

خطبة مختصرة في مقتضيات الإيمان باليوم الآخر - جزء 8/5 (صفة النار) اللغة: الإسبانية اسم الخطيب (ماجد بن سليمان الرسي)



https://t.me/DrAhmadAbdo

## Primer sermón

Alabado sea Allah, Señor del Universo. Le glorificamos, Le pedimos perdón por nuestros pecados. Nos refugiamos en Allah del mal que existe en nuestras propias almas y de los perjuicios de nuestras malas acciones. A quien Allah guía nadie puede desviar, y a quien extravía nadie puede guiar. Atestiguamos que no hay divinidad excepto Allah, Único, Quien no tiene copartícipe alguno. Atestiguamos que Muhammad es Su siervo y Mensajero.

En cuanto a lo que sigue, el mejor discurso es el discurso de Allah, la mejor guía es la guía de Muhammad \* ; y los peores asuntos son aquellos inventados, pues cada asunto inventado es una innovación, cada innovación es un desvío, y cada desvío conduce al infierno.

¡Oh siervos de Allah!, teman a Allah Todopoderoso, tengan conciencia de Él, obedézcanle y no Le desobedezcan, y sepan que Allah es Sabio en Su legislación, en Su decreto, en Su recompensa, y es de Su sabiduría haber establecido para esta creación una resurrección en la que Él los recompensará por lo que les ha confiado. Allah Todopoderoso dijo: ¿Acaso creían que los creé sin ningún sentido? ¿Creían que no iban a comparecer ante Mí?¡Exaltado sea Allah! El único Soberano real, no hay otra divinidad salvo Él, Señor del noble Trono.)?" <sup>2</sup>

¡Oh creyentes!, en los sermones anteriores hablamos sobre algunos de los requisitos de la creencia en el Día Allah: el toque de la Trompeta, la ocurrencia de los horrores de la resurrección de la creación, la reunión, la recompensa, el ajuste de cuentas, y la bienaventuranza del Paraíso. Hoy si Allah lo permite- hablaremos de las cualidades del Infierno - que Allah nos proteja de caer en él-.

- 1. Siervos de Allah, entre lo que se incluye en la creencia en el Día del Juicio Final está la creencia en la existencia del Paraíso y del Infierno, las moradas eternas de la creación. El Paraíso es la morada de la bienaventuranza que Allah Todopoderoso ha preparado para los creyentes piadosos, y el Infierno es la morada de tormento que Allah ha preparado para dos tipos de personas a saber: los incrédulos y los que cometen pecados graves entre los creyentes.
- 2. Comunidad de creyentes, la sabiduría detrás del castigo de Allah a los habitantes del Infierno que fueron creyentes, es purificarlos de los pecados para luego permitirles morar en el Paraíso,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> \* Sala Al-laju aleyji wa Sal-lam: "La paz y las bendiciones de Al-lah sean con él". Se menciona después de nombrar al profeta Muhámmad como una forma de súplica por él.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Traducción del Corán; Surat Al Mu'minun, aleyas 115 y 116.



# خطبة مختصرة في مقتضيات الإيمان باليوم الآخر - جزء 8/5 (صفة النار) اللغة: الإسبانية اسم الخطيب (ماجد بن سليمان الرسي)



#### https://t.me/DrAhmadAbdo

puesto que el Paraíso es bueno y solo un alma buena puede entrar en él, así que los pecadores son impuros y requieren ser purificados primeramente, por sabiduría de Allah, Gloria a Él.

Allah puede perdonar a los que cometen pecados mayores de los Creyentes sin llegar a castigarlos, Allah Todopoderoso dijo: Allah no perdona la idolatría, pero fuera de ello perdona a quien Le place. Quien asocie algo a Allah comete un pecado gravísimo Así que a quien Allah perdona, es por Su gracia, y a quien le castiga, es con Su justicia. En cuanto al incrédulo, la sabiduría detrás del castigo de Allah es su humillación y deshonra, y de ello no resulta ningún escrutinio ni purificación, porque la impureza inherente a él no desaparece con el Fuego, permanece en él para siempre<sup>4</sup>.

- 3. El fuego en el Infierno es una especie de tormento. Y el castigo es algo que no podemos imaginar. Allah Todopoderoso dijo: Diles: "La Verdad proviene de su Señor. Quien quiera que crea, y quien no quiera que no lo haga". Pero sepan que tengo preparado para los que cometen injusticias un fuego que los rodeará. Cuando sofocados pidan de beber, se les verterá un líquido como el metal fundido que les quemará el rostro. Qué pésima bebida y qué horrible morada! Y Allah Todopoderoso dijo: Allah maldice a los que rechazan el Mensaje y les ha preparado el Infierno. Estarán en él por toda la eternidad; no encontrarán quién los proteja ni los auxilie. El día en que sus rostros se hundan en el fuego del Infierno, dirán: "¡Ojalá hubiéramos obedecido a Allah y al Mensajero!"
- 4. Los incrédulos permanecerán en el Infierno eternamente, y los creyentes desobedientes serán torturados allí durante mucho tiempo -si Allah no los perdona-, serán castigados según los pecados que cometieron, como pecados de lengua, partes privadas, ruptura de lazos de parentesco, oír y mirar lo prohibido, el consumo de riquezas prohibidas, etc., excepto que el fuego no tocará las partes de la postración, y esto es un honor de la oración. Habrá algunos a cuyos tobillos les llegará el fuego, algunos a cuyas rodillas, algunos a sus cinturas y algunos a sus clavículas<sup>7</sup>, esto es evidencia de que los castigos varían entre debilidad y severidad. Cuando

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Traducción del Corán; Surat An-Nisā', aleya 48.

¹ Véase "Adwaa Al-Bayan" en la discusión sobre la interpretación de la aleya del Todopoderoso en Surat Al-Jathiya, aleya 9: ﴿...Ellos tendrán un castigo humillante﴾.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Traducción del Corán; Surat Al Kahf, aleya 29.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Traducción del Corán; Surat Al Ahzāb, aleyas 64-66.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Registrado por Muslim (2845) bajo la autoridad de Samra bin Jundub, que Allah esté complacido con él.



خطبة مختصرة في مقتضيات الإيمان باليوم الآخر - جزء 8/5 (صفة النار) اللغة: الإسبانية اسم الخطيب (ماجد بن سليمان الرسي)



#### https://t.me/DrAhmadAbdo

ellos vallan a salir del Infierno serán sumergidos en un río que se encuentra en la entrada del Paraíso llamado "Agua de la Vida" para purificarlos completamente.

- 5. Siervos de Allah, el Infierno tiene una gran estructura, una visión terrible y un calor intenso. En cuanto a la grandeza de su estructura, su evidencia es el hadiz de Abdullah bin Masu'd que Allah esté complacido con él- quien dijo: "El Mensajero de Allah dijo: 'Ese Día (el Día de la Resurrección) el Infierno será traído con setenta mil cadenas; y con cada cadena habrá setenta mil ángeles tirando de ella".
- 6. En cuanto al horror de su apariencia, se sabe por las palabras de Allah Todopoderoso: «Pues arroja chispas grandes como palacios» De él buscamos refugio en Allah.
- 7. En cuanto a la intensidad del calor del Infierno, se sabe por las palabras del Profeta cuando dijo: "Tu fuego (ordinario) es una de las setenta partes del Fuego (del Infierno)". Alguien preguntó: "Oh Mensajero de Allah (), este fuego (ordinario) es suficiente (para torturar a los incrédulos)", dijo el Mensajero de Allah (): "El Fuego (del Infierno) tiene sesentas y nueve partes más que el fuego ordinario (mundano), cada una de esas partes es tan caliente como este fuego (mundano)".
- 8. Oh musulmanes, el Infierno tiene siete puertas, por cada una de esas puertas entra una porción conocida y dividida de la gente. Allah Todopoderoso dijo: ¿El Infierno es el lugar donde se reunirán todos ellos. El Infierno posee siete puertas y cada una está destinada para un grupo determinado [de pecadores]<sup>11</sup> }
- 9. La comida de la gente del Infierno varía según sus pecados en cantidad y calidad así como su castigo en él. Parte de su alimento será lo que fluye del mismo pus de las llagas de la gente del Infierno. Allah Todopoderoso dijo: 
  No tendrá más comida que pus¹² 
  También se encontrará un alimento más suave, una planta seca llamada Sabrak. Allah Todopoderoso dijo:

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Véase "Sahih Muslim" (2842).

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Traducción del Corán; Surat Al Mursalāt, aleya 32.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Registrado por Al-Bujari (3265) y Muslim (2843) bajo la autoridad de Abu Hurairah, que Allah esté complacido con él. La redacción es de Al-Bujari.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Traducción del Corán; Surat Al Hiyr, aleyas 43-44.

<sup>12</sup> Traducción del Corán; Surat Al Hāqqah, aleya 36.



# خطبة مختصرة في مقتضيات الإيمان باليوم الآخر - جزء 8/5 (صفة النار) اللغة: الإسبانية اسم الخطيب (ماجد بن سليمان الرسي)



#### https://t.me/DrAhmadAbdo

«Su único alimento será de lo más repulsivo<sup>13</sup> » Y también tendrán como un árbol llamado Zaqqum. El Todopoderoso dijo: «El árbol de Zaqqum será la comida del pecador. Similar al metal fundido, hierve en las entrañas, como si fuera agua hirviente<sup>14</sup> » El Zaqqum es un árbol que surge de la raíz del Infierno, desagradable de mirar y de comer. Allah Todopoderoso dijo: «¿Qué es mejor, esta morada [del Paraíso] o el árbol de Zaqqum?, el que puse para castigar a los que cometieron injusticias. Es un árbol que crece en lo más profundo del Infierno; sus frutos son como cabezas de demonios. De él comerán y llenarán sus vientres [los condenados], y luego beberán una mezcla de agua hirviente<sup>15</sup> »

10. En cuanto a la bebida de los moradores del Infierno, se les dará de beber agua caliente vertiéndola desde arriba de sus cabezas, serán torturados con ella desde fuera de sus cuerpos y dentro de sus estómagos, así sus pieles se derretirán y se les desgarran los intestinos. Allah Todopoderoso dijo: Éstos [los creyentes y los incrédulos] son dos grupos que disputan acerca de su Señor, pero sepan que quienes se niegan a creer serán cubiertos con ropas de fuego, y se verterá sobre sus cabezas agua hirviente que les abrasará el vientre y la piel<sup>16</sup> è

También habrá otros tipos de bebidas con las que se dará de beber a la gente del Infierno, y Allah Todopoderoso se refirió a ellas cuando dijo: ¿¡Esto será así! Sufrirán, y allí solo beberán agua hirviendo y las secreciones de las heridas [de quienes son atormentados en el Infierno]. También recibirán otros castigos similares<sup>17</sup> }

- 11. Siervos de Allah, el menos atormentado de los moradores del Infierno será el hombre a cuyos pies se le colocan dos brasas de las que hierve su cerebro<sup>18</sup>.
- 12. Las personas que serán más atormentadas el Día de la Resurrección son de tres categorías: La familia de Faraón y sus seguidores, los incrédulos de la Mesa Servida, y los hipócritas. Allah, Bendito y Altísimo es, dijo: [En la tumba] el fuego los alcanzará por la mañana y por la tarde, pero el día que llegue la Hora [del Juicio, se les ordenará a los ángeles:] "Arreen al Faraón y sus seguidores al castigo más severo" , y dijo: [Allah dijo: "La haré descender sobre ustedes;

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Traducción del Corán; Surat Al Gāshiah, aleya 6.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Traducción del Corán; Surat Ad-Dujān, aleyas 43-46.

<sup>15</sup> Traducción del Corán; Surat As-Sāffat, aleyas 62-67.

<sup>16</sup> Traducción del Corán; Surat Al Hayy, aleyas 19-20.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Traducción del Corán; Surat Sad, aleyas 57-58.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Véase hadiz registrado por Al-Bujari(6561) y Muslim (213) bajo la autoridad de Al-Nu'man bin Bashir, que Allah esté complacido con él.

<sup>19</sup> Traducción del Corán; Surat Gāfir, aleya 46.



# خطبة مختصرة في مقتضيات الإيمان باليوم الآخر - جرء 8/5 (صفة النار) اللغة: الإسبانية اسم الخطيب (ماجد بن سليمان الرسي)



#### https://t.me/DrAhmadAbdo

más quien tras ello rechace la verdad de entre ustedes recibirá un castigo de Mi parte como nadie antes en el mundo había recibido" Y Allah Todopoderoso dijo acerca de los hipócritas: ¿Los hipócritas estarán en el abismo más profundo del Fuego y no encontrarán quién los socorra<sup>21</sup> »

- 13. Dos tipos de personas contemplaran al Infierno: los creyentes pecadores y los hipócritas. Allah Todopoderoso dijo: Todos ustedes lo contemplarán [al Infierno], y esa es una determinación irrevocable de tu Señor<sup>22</sup> Pero a cualquiera de los creyentes que Allah quiera salvar, el Fuego no los tocará, estos pasarán por encima de él en el Puente, y ningún daño les tocará. En cuanto a quien Allah quiera castigar, que sea desobediente -los creyentes e hipócritas-, los ganchos sujetos al camino los arrebatarán y los arrojarán al fuego. Los creyentes, serán castigados allí según el grado de su desobediencia y luego serán expulsados al Paraíso. En cuanto a los hipócritas, permanecerá allí para siempre, y este es el significado de lo que dice el Todopoderoso en la siguiente aleya: Después salvaremos a quienes teman a Allah y dejaremos que los injustos que negaban la verdad (caigan en él y) permanezcan allí, de rodillas<sup>23</sup> Y en esta aleya el significado de arrodillarse es el mal de sentarse, ya que un hombre no se sienta de rodillas a menos que le sobrevenga una angustia<sup>24</sup>.
- 14. En cuanto a los incrédulos, no serán devueltos del Fuego, sino que serán conducidos hacia él precipitadamente, como dijo Allah Todopoderoso: ¿Los que se negaron a creer serán arriados en grupos hacia el Infierno, y cuando lleguen a él, serán abiertas sus puertas y sus [ángeles] guardianes les dirán: "¿Acaso no se les presentaron Mensajeros que les transmitieron los signos de su Señor, y les advirtieron sobre la comparecencia de este día?" Responderán: "¡Sí! Pero [debido a que los desmentimos] se cumplirá el designio de Allah de castigar a los incrédulos" }
- 15.La gente del Infierno será conducida a él sedienta, como dijo Allah Todopoderoso: 

  (Y)

  conduzca a los pecadores hacia el Infierno sedientos. es decir, sedientos<sup>26</sup>

  )

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Traducción del Corán; Surat Al Mā'idah, aleya 115.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Traducción del Corán; Surat An-Nisā', aleya 145.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Traducción del Corán; Surat Mariam, aleya 71.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Traducción del Corán; Surat Mariam, aleya 72.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Véase la interpretación de Ibn Jarir de la noble aleya.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Traducción del Corán; Surat Az-Zumar, aleya 71.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Traducción del Corán; Surat Mariam, aleva 86.



## خطبة مختصرة في مقتضيات الإيمان باليوم الآخر - جزء 8/5 (صفة النار) اللغة: الاسبانية اسم الخطيب (ماجد بن سليمان الرسي)



#### https://t.me/DrAhmadAbdo

16. Ese día, los habitantes del Infierno tendrán señales mediante las cuales los ángeles del Infierno los reconocerán y, cuando los reconozcan, los agarrarán por las frentes y por los pies, luego los arrojas al fuego con fuerza y violencia. Allah Todopoderoso dijo: «Los pecadores serán reconocidos por su aspecto, y se les tomará por la frente y por los pies27 \ Y Allah Todopoderoso dijo: «El día que sean empujados al fuego del Infierno<sup>28</sup> »

17. Siervos de Allah, y entre los tormentos de la gente del Infierno está el de ser arrastrados a él por sus rostros, como dice el Todopoderoso: «El día que sean arrojados de cara al fuego [se les dirá:] "¡Sufran el tormento del Infierno!"29 🍦 Además, serán vestidos con vestiduras de fuego: Éstos son dos grupos que disputan acerca de su Señor, pero sepan que quienes se niegan a creer serán cubiertos con ropas de fuego, y se verterá sobre sus cabezas agua hirviente<sup>30</sup> Y también serán vestidos con vestiduras de cobre ardiendo en fuego, como dijo el Todopoderoso: «Sus vestimentas serán de alquitrán y sus rostros serán abrasados por el fuego<sup>31</sup>

Además, la gente del Infierno será golpeada con martillos de hierro, como dijo Allah Todopoderoso: Y serán atormentados allí con mazas de hierro<sup>32</sup> Qué Allah nos proteja de ello!

El fuego, que Allah nos proteja de él, arde, mira y se enfurece, exhala e inhala. Allah Todopoderoso dijo: «Cuando [el Infierno] los vea de lejos, oirán cómo brama [de furia] y crepita<sup>33</sup> El Fuego verá a los incrédulos mientras están en el lugar de reunión, ellos oirán su ira, su sonido de ebullición, su exhalación e inhalación, y Allah sabe mejor cómo suenan. El Todopoderoso dijo: «Cuando sean arrojados en el Infierno, oirán su fragor mientras hierve, a punto de estallar de furia. Cada vez que un grupo sea arrojado en él, sus guardianes les preguntarán: "¿Acaso no se les presentó un amonestador?" ¿Qué Allah nos proteja de ello!

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Traducción del Corán, Surat Ar-Rahmān, aleya 41.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Traducción del Corán; Surat At-Tur, aleya 13.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Traducción del Corán; Surat Al Qamar, aleya 48.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Traducción del Corán; Surat Al Hayy, aleya 19.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> Traducción del Corán; Surat Ibrahim, aleya 50.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Traducción del Corán; Surat Al Hayy, aleya 21.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Traducción del Corán, Surat Al Furgān, aleva 12.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Traducción del Corán, Surat Al Mulk, alevas 7-8.



# خطبة مختصرة في مقتضيات الإيمان باليوم الآخر - جزء 8/5 (صفة النار) اللغة: الإسبانية اسم الخطيب (ماجد بن سليمان الرسي)



#### https://t.me/DrAhmadAbdo

- 18. El fuego arde y se apaga, como dijo Allah Todopoderoso: ...Los congregaré de cabeza el Día de la Resurrección, ciegos, mudos y sordos. El Infierno será su morada; siempre que el fuego se atenúe avivaré su llama<sup>35</sup> .
- 19.El Infierno se llenará, como dijo Allah Todopoderoso: «Si hubiera querido habría impuesto a todas las personas la guía. Pero se ha de cumplir Mi designio: "He de llenar el Infierno de yinnes (genios) y seres humanos [que rechazaron el Mensaje]<sup>36</sup> »

Siervos de Allah, esta es una introducción útil a la naturaleza del Infierno. El musulmán debe conocerlo para poder cuidarse de caer en él ¡Qué Allah nos proteja!

Que Allah nos bendiga a usted y a mí con el Gran Corán, y nos beneficie con las aleyas y el sabio recuerdo que contiene. Digo esto y pido perdón a Allah por ustedes y por mí, así que busque Su perdón. Él es el Perdonador, el Misericordioso.

## Segundo sermón

Alabado sea Allah, y que la paz y las bendiciones sean con aquel después del cual no hay profeta, Muhammad. En cuanto a lo que sigue, teman a Allah, siervos de Allah, y sepan que el Infierno existe. El Todopoderoso dijo: 

Y tengan temor de un fuego que ha sido reservado para los que niegan la verdad<sup>37</sup>

20. En la Sunnah encontramos que el Profeta dijo: "Vi a `Amr bin 'Amir bin Luhai Al-Khuza`i arrastrando sus intestinos en el Fuego (del Infierno), porque él fue el primer hombre que inició la costumbre de ofrendar animales (en nombre de los dioses falsos)"38.

Además, el Profeta wio que una mujer será torturada en el Infierno a causa de un gato que ella encarceló, no lo alimentó y no dejó que comiera de las alimañas<sup>39</sup>.

Siervos de Allah, estos son veinte asuntos relacionados con la creencia en el Infierno y las descripciones de quienes entrarán en él, todo creyente debe conocerlo, para que el fuego esté en su mente, y así esté lleno de energía para la acción, el cuidado de cometer pecados, la inacción y la pereza.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> Traducción del Corán; Surat Al Kahf, aleya 97.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Traducción del Corán; Surat As-Saydah, aleya 13.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> Traducción del Corán; Surat An-Nisā', aleya 131.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Registrado por Al Bujari (3521) y Muslim (2856), narrado por Abu Hurairah, que Allah este complacido con él.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Véase el hadiz de Ibn Omar, narrado por Al-Bujari (2365) y Muslim (2242).



خطبة مختصرة في مقتضيات الإيمان باليوم الآخر - جزء 8/5 (صفة النار) اللغة: الإسبانية اسم الخطيب (ماجد بن سليمان الرسي)



## https://t.me/DrAhmadAbdo

• ¡Señor nuestro!, buscamos refugio en Ti del tormento de la tumba, del tormento del Infierno, de la tentación de la vida y la muerte y de la tentación del Falso Mesías.

¡Oh Allah!, te pedimos el Paraíso y cualquier palabra o hecho que nos acerque a él, buscamos refugio en Ti del Infierno y cualquier palabra o hecho que nos acerque a él.

¡Señor nuestro!, otórganos el bien en este mundo y el bien en el Más Allá, protégenos del tormento del Fuego.

¡Oh Allah!, bendice y concede paz a nuestro profeta Muhammad, así como a su familia y compañeros.

Este sermón fue preparado por:

Majid bin Sulayman Al-Rasi.

Jubail -Reino de Arabia Saudita.

**©**00966505906761